

# Antrag auf Behandlung als unbeschränkt einkommensteuerpflichtiger Arbeitnehmer nach § 1 Abs. 3, § 1a EStG (Anlage Grenzpendler EU/EWR zum Antrag auf Lohnsteuer-Ermäßigung 200\_)

## Zur Beachtung:

Für Arbeitnehmer mit Staatsangehörigkeit zu einem EU/EWR Mitgliedstaat, die in der Bundesrepublik Deutschland weder einen Wohnsitz noch ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben, wird auf Grund dieses Antrags anstelle der Lohnsteuerkarte eine Bescheinigung über die für den Steuerabzug vom Arbeitslohn maßgebenden persönlichen Besteuerungsmerkmale ausgestellt. Diese ist dem Arbeitgeber vorzulegen. Für die Ausstellung der Bescheinigung ist das Betriebsstättenfinanzamt des Arbeitgebers zuständig.

Sie werden als unbeschränkt einkommensteuerpflichtig behandelt, wenn die Summe Ihrer Einkünfte mindestens zu **90%** der deutschen Einkommensteuer unterliegt oder wenn die nicht der deutschen Einkommensteuer unterliegenden Einkünfte nicht mehr als **7.664 €** betragen. Sind Sie verheiratet, so wird für die Prüfung, ob Sie mit Ihrem nicht dauernd getrennt lebenden Ehegatten zusammen veranlagt werden und Ihnen deshalb die Steuerklasse III zu bescheinigen ist, der Betrag von **7.664 € auf 15.328 €** verdoppelt. In diesem Fall ist dieser Vordruck auch von Ihrem Ehegatten zu unterschreiben. Lassen Sie sich bitte Ihre nachfolgenden Angaben durch die für Sie zuständige ausländische Steuerbehörde in Abschnitt D bestätigen.

Für weitere Steuerermäßigungen einschließlich Kinderfreibeträge verwenden Sie bitte **zusätzlich** den Vordruck „Antrag auf Lohnsteuer-Ermäßigung“.

Nach Ablauf eines Kalenderjahres sind Sie und ggf. Ihr Ehegatte zur Abgabe einer Einkommensteuererklärung verpflichtet. Die hierfür erforderliche Lohnsteuerbescheinigung erhalten Sie von Ihrem Arbeitgeber. Für die Durchführung der Einkommensteuerveranlagung ist das Betriebsstättenfinanzamt Ihres Arbeitgebers zuständig.

Haben Sie als Staatsangehöriger eines EU/EWR-Mitgliedstaats Ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt im Inland und deshalb eine Lohnsteuerkarte erhalten, verwenden Sie bitte diesen Vordruck, wenn Sie für den in einem EU/EWR-Mitgliedstaat lebenden Ehegatten oder Kinder familienbezogene Steuervergünstigungen (z. B. Steuerklasse III) in Anspruch nehmen wollen.

Dieser Vordruck ist auch zu verwenden, wenn Sie als deutscher Staatsangehöriger Arbeitslohn aus einer öffentlichen Kasse beziehen und auf Grund eines dienstlichen Auftrags im Ausland – auch außerhalb eines EU/EWR-Mitgliedstaats – tätig sind. Dies gilt nicht für Angehörige des diplomatischen oder konsularischen Dienstes.

Nach den Vorschriften der Datenschutzgesetze wird darauf hingewiesen, dass die mit diesem Antrag angeforderten Daten auf Grund der §§ 149 ff. der Abgabenordnung (AO) und der §§ 1 Abs. 3, 1a Abs. 1 Nr. 2, 39c Abs. 4 des Einkommensteuergesetzes (EStG) erhoben werden.

## (A) Angaben zur Person

Weisse Felder bitte ausfüllen oder  ankreuzen.

<b>Antragstellende Person</b>										
Identifikationsnummer -soweit erhalten-										
Familienname, Vorname und ggf. Geburtsname										
Geburtsdatum Tag Monat Jahr Staatsangehörigkeit										
Wohnsitz im Ausland (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort, Staat)										
Zuletzt zuständiges inländisches Finanzamt, Steuernummer										
Arbeitgeber im Inland (Name, Anschrift)					Arbeitgeber im Inland (Name, Anschrift)					
Bei Ehegatten, die beide Arbeitslohn beziehen:										
<input type="checkbox"/>	Ich beantrage die Steuerklasse III	Wir beantragen die Steuerklassenkombination			<input type="checkbox"/>	drei/fünf	<input type="checkbox"/>	vier/vier	<input type="checkbox"/>	fünf/drei
Bescheinigungen für den Steuerabzug vom Arbeitslohn für das laufende Kalenderjahr sind mir bereits erteilt worden					<input type="checkbox"/>	Nein	Ja, vom Finanzamt			

## (B) Angaben zu den Einkünften der antragstellenden Person

Voraussichtlicher Bruttoarbeitslohn (einschließlich Sachbezüge, Gratifikationen, Tantiemen usw.)									
im Inland		im Wohnsitzstaat		in		(Drittstaat)			
		in Landeswährung		in		in Landeswährung			
€									
Voraussichtliche andere Einkünfte									
im Inland		im Wohnsitzstaat		in		(Drittstaat)			
Einkunftsart		Einkunftsart		in Landeswährung		Einkunftsart in Landeswährung			
€									

## (C) Angaben zu den Einkünften des Ehegatten

Voraussichtlicher Bruttoarbeitslohn (einschließlich Sachbezüge, Gratifikationen, Tantiemen usw.)									
im Inland		im Wohnsitzstaat		in		(Drittstaat)			
		in Landeswährung		in		in Landeswährung			
€									
Voraussichtliche andere Einkünfte									
im Inland		im Wohnsitzstaat		in		(Drittstaat)			
Einkunftsart		Einkunftsart		in Landeswährung		Einkunftsart in Landeswährung			
€									

## Versicherung

Abschnitt D wurde nicht ausgefüllt, weil für einen der beiden vorangegangenen Veranlagungszeiträume (Kalenderjahr \_\_\_\_\_, Steuernummer \_\_\_\_\_) bereits eine Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde vorgelegt wurde und sich die Verhältnisse nicht geändert haben.

Datum    (Unterschrift der antragstellenden Person)	Bei der Ausfertigung dieses Antrags hat mitgewirkt: Herr/Frau/Firma   (Unterschrift des Ehegatten)
---	--

## D Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde

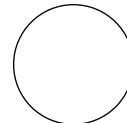
Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde

Es wird hiermit bestätigt,

1. dass die auf der Seite 1 genannte(n) steuerpflichtige(n) Person(en) 200 ihren Wohnsitz in unserem Staat hat/haben;
2. dass nichts bekannt ist, was zu den in diesem Antrag gemachten Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht.

Ort

Datum



Dienststempel und Unterschrift

### - Nur vom Finanzamt auszufüllen - Verfügung

1. Die Summe der Einkünfte des Arbeitnehmers und ggf. der Einkünfte des Ehegatten unterliegt mindestens zu 90 % der deutschen Einkommensteuer oder die nicht der deutschen Einkommensteuer unterliegenden Einkünfte betragen nicht mehr als

7.664 €; bei zusammenveranlagten Ehegatten 15.328 €; Bescheinigung nach § 39c Abs. 4 EStG ist zu erteilen.

Gültig vom - bis

a) - Maßgebliche Steuerklasse/Zahl der Kinderfreibeträge.....

Gültig vom - bis

- die Steuerklasse/Zahl der Kinderfreibeträge ist zu ändern in .....

EUR

b) Freibetrag/Hinzurechnungsbetrag insgesamt  
(lt. Antrag auf Lohnsteuer-Ermäßigung) .....

Gültig vom - bis

bisher berücksichtigt .....

verbleibender Betrag .....

Monatsbetrag ..... Wochenbetrag ..... Tagesbetrag .....

c)  Minderung der Lohnsteuer nach dem DBA Belgien ist in die Bescheinigung aufzunehmen  
(nicht bei Geschäftsführern und Vorständen i.S.d. Art. 16 Abs. 2 DBA Belgien)

d) Vormerken für ESt-Veranlagung .....

2. Die Summe der Einkünfte des Arbeitnehmers unterliegt nicht mindestens zu 90 % der deutschen Einkommensteuer und die nicht der deutschen Einkommensteuer unterliegenden Einkünfte betragen mehr als

7.664 €; bei zusammenveranlagten Ehegatten 15.328 €; Bescheinigung nach § 39d Abs. 1 EStG ist zu erteilen.

Gültig vom - bis

a) Maßgebliche Steuerklasse  eins  sechs

EUR

b) Freibeträge:

Werbungskosten .....

Sonderausgaben - § 10b EStG .....

- §§ 10e, 10i EStG .....

Freibetrag insgesamt .....

bisher berücksichtigt .....

verbleibender Freibetrag .....

Gültig vom - bis

Monatsbetrag ..... Wochenbetrag ..... Tagesbetrag .....

c)  Minderung der Lohnsteuer nach dem DBA Belgien ist in die Bescheinigung aufzunehmen  
(nicht bei Geschäftsführern und Vorständen i.S.d. Art. 16 Abs. 2 DBA Belgien)

3. Bescheinigung und Belege an Antragsteller zurück am .....

4. Z. d. A.

# Richiesta di trattamento quale lavoratore dipendente soggetto illimitatamente all'imposta sul reddito a norma del § 1, terzo comma e del § 1a della legge relativa all'imposta sul reddito

(Allegato "Lavoratori frontalieri UE/SEE" alla richiesta di riduzione dell'imposta sul salario 200\_)

## Si noti:

Ai lavoratori dipendenti in possesso della cittadinanza di uno degli Stati membri dell'UE/SEE, che nella Repubblica federale di Germania non hanno né domicilio né residenza abituale, in virtù della presente richiesta viene rilasciato al posto della tessera fiscale un certificato recante i dati personali fiscalmente rilevanti ai fini della ritenuta fiscale operata sul salario. Tale certificato è da consegnare al datore di lavoro. L'ufficio competente per il rilascio del certificato è l'ufficio delle imposte del datore di lavoro (Betriebsstättenfinanzamt).

La S.V. viene considerata come illimitatamente soggetta all'imposta sul reddito se almeno il **90 %** del Suo reddito complessivo è soggetto all'imposta sul reddito tedesca oppure se il reddito, che non è soggetto all'imposta sul reddito tedesca, non supera i **7.664 €**. Se la S.V. è coniugata, l'ammontare viene raddoppiato da 7.664 € a **15.328 €** al fine di verificare se la S.V. è da sottoporre con il proprio coniuge, con cui non vive in stato di separazione permanente, ad un regime di imposizione comune, ottenendo in tal caso la categoria d'imposizione III. In tal caso il presente formulario deve essere firmato anche dal coniuge. I dati forniti di seguito dalla S.V. devono essere confermati nella sezione D dall'Autorità fiscale straniera competente per la S.V.

Per ulteriori riduzioni di imposta, comprese le detrazioni per i figli a carico, la S.V. è pregata di accludere al presente formulario il formulario "Domanda di riduzione dell'imposta sul reddito".

Alla scadenza di un anno civile la S.V. – ed eventualmente il coniuge – è tenuta a presentare una dichiarazione dei redditi. Il certificato relativo alla deduzione dell'imposta sul salario è da richiedere al datore di lavoro. Competente per la procedura di liquidazione dell'imposta sui redditi è l'ufficio delle imposte del datore di lavoro (Betriebsstättenfinanzamt).

Se la S.V. è cittadino di uno Stato membro dell'UE/SEE e dispone di domicilio o residenza abituale in Germania, ricevendo di conseguenza una tessera fiscale per l'imposta sul salario, è pregata di usare il presente formulario se intende richiedere agevolazioni fiscali relative alla famiglia (ad es. categoria d'imposizione III) per il coniuge o per i figli che vivono in uno Stato membro dell'UE/SEE.

Il presente formulario è da usare anche nel caso che la S.V. sia cittadino tedesco, percepisca il salario da fondi pubblici e svolga ufficialmente la propria attività all'estero – in uno Stato membro dell'UE/SEE o in un altro Stato. Ciò non si applica ai membri del servizio diplomatico o consolare.

Ai sensi della normativa relativa alla protezione dei dati si fa presente che i dati richiesti con la presente domanda vengono raccolti in base ai §§ 149 ss. del Codice Tributario Germanico (AO) e dei §§ 1, terzo comma, 1°, primo comma, n. 2, 39c, quarto comma, della legge relativa all'imposta sul reddito (ESTG).

## (A) Dati personali

Compilare i riquadri bianchi o contrassegnare con

<b>Richiedente</b>	<b>Coniuge</b>										
Codice identificativo – se assegnato –	Codice identificativo – se assegnato –										
Cognome, nome ed ev. cognome da nubile											
Data di nascita	giorno	mese	anno	Cittadinanza		Data di nascita	giorno	mese	anno	Cittadinanza	
Domicilio all'estero (via, numero civico, codice postale, città, stato)											
Ufficio delle imposte tedesco da ultimo competente, numero fiscale											
Datore di lavoro in Germania (nome, indirizzo)					Datore di lavoro in Germania (nome, indirizzo)						
Chiedo il rilascio della categoria Se entrambi i coniugi percepiscono un salario d'imposizione III Richiediamo per la categoria d'imposizione la combinazione <input type="checkbox"/> tre/cinque <input type="checkbox"/> quattro/quattro <input type="checkbox"/> cinque/tre											
Il certificato relativo alla trattenuta fiscale sul salario per il corrente anno civile mi è già stato rilasciato					<input type="checkbox"/> No			Si, dall'ufficio imposte			

## (B) Dati sul reddito del richiedente

Prevedibile ammontare lordo del salario (comprese prestazioni valutabili in denaro, gratifiche, remunerazioni ecc.) in Germania	<input type="checkbox"/> Nello stato di domicilio in valuta nazionale	<input type="checkbox"/> in valuta nazionale	(Paese terzo)
€	in valuta nazionale		
Altri redditi previsti in Germania	<input type="checkbox"/> Nello stato di domicilio	<input type="checkbox"/> in	(Paese terzo)
Natura del reddito	Natura del reddito	in valuta nazionale	Natura del reddito in valuta nazionale
€	in valuta nazionale		

## (C) Dati sul reddito del coniuge

Prevedibile ammontare lordo del salario (comprese prestazioni valutabili in denaro, gratifiche, remunerazioni ecc.) in Germania	<input type="checkbox"/> Nello stato di domicilio in valuta nazionale	<input type="checkbox"/> in valuta nazionale	(Paese terzo)
€	in valuta nazionale		
Altri redditi previsti in Germania	<input type="checkbox"/> Nello stato di domicilio	<input type="checkbox"/> in	(Paese terzo)
Natura del reddito	Natura del reddito	in valuta nazionale	Natura del reddito in valuta nazionale
€	in valuta nazionale		

**Dichiarazione**

La sezione D non è stata compilata, poiché relativamente ad uno dei due precedenti periodi fiscali (anno civile \_\_\_\_\_, Codice fiscale: \_\_\_\_\_) è già stato presentato un certificato dell'autorità fiscale estera e la situazione tributaria è rimasta immutata.

Data

(firma del richiedente)

(firma del coniuge)

Il presente formulario è stato compilato con la collaborazione delle seguenti persone: I signor / la signora/la ditta

**D Conferma dell'autorità fiscale estera**

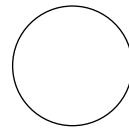
Denominazione ed indirizzo dell'autorità fiscale estera

Con la presente si conferma che,

1. il/i contribuente/i indicato/i alla pagina 1 era/erano domiciliato/i nel nostro Paese nel 200\_\_\_\_\_;
2. non siamo a conoscenza di alcun elemento in contraddizione con le informazioni sui dati personali e sul reddito fornite nella presente richiesta.

luogo

data



timbro d'ufficio e firma

# Richiesta di trattamento quale lavoratore dipendente soggetto illimitatamente all'imposta sul reddito a norma del § 1, terzo comma e del § 1a della legge relativa all'imposta sul reddito

(Allegato "Lavoratori frontalieri UE/SEE" alla richiesta di riduzione dell'imposta sul salario 200\_)

## Si noti:

Ai lavoratori dipendenti in possesso della cittadinanza di uno degli Stati membri dell'UE/SEE, che nella Repubblica federale di Germania non hanno né domicilio né residenza abituale, in virtù della presente richiesta viene rilasciato al posto della tessera fiscale un certificato recante i dati personali fiscalmente rilevanti ai fini della ritenuta fiscale operata sul salario. Tale certificato è da consegnare al datore di lavoro. L'ufficio competente per il rilascio del certificato è l'ufficio delle imposte del datore di lavoro (Betriebsstättenfinanzamt).

La S.V. viene considerata come illimitatamente soggetta all'imposta sul reddito se almeno il **90 %** del Suo reddito complessivo è soggetto all'imposta sul reddito tedesca oppure se il reddito, che non è soggetto all'imposta sul reddito tedesca, non supera i **7.664 €**. Se la S.V. è coniugata, l'ammontare viene raddoppiato da 7.664 € a **15.328 €** al fine di verificare se la S.V. è da sottoporre con il proprio coniuge, con cui non vive in stato di separazione permanente, ad un regime di imposizione comune, ottenendo in tal caso la categoria d'imposizione III. In tal caso il presente formulario deve essere firmato anche dal coniuge. I dati forniti di seguito dalla S.V. devono essere confermati nella sezione D dall'Autorità fiscale straniera competente per la S.V.

Per ulteriori riduzioni di imposta, comprese le detrazioni per i figli a carico, la S.V. è pregata di accludere al presente formulario il formulario "Domanda di riduzione dell'imposta sul reddito".

Alla scadenza di un anno civile la S.V. – ed eventualmente il coniuge – è tenuta a presentare una dichiarazione dei redditi. Il certificato relativo alla deduzione dell'imposta sul salario è da richiedere al datore di lavoro. Competente per la procedura di liquidazione dell'imposta sui redditi è l'ufficio delle imposte del datore di lavoro (Betriebsstättenfinanzamt).

Se la S.V. è cittadino di uno Stato membro dell'UE/SEE e dispone di domicilio o residenza abituale in Germania, ricevendo di conseguenza una tessera fiscale per l'imposta sul salario, è pregata di usare il presente formulario se intende richiedere agevolazioni fiscali relative alla famiglia (ad es. categoria d'imposizione III) per il coniuge o per i figli che vivono in uno Stato membro dell'UE/SEE.

Il presente formulario è da usare anche nel caso che la S.V. sia cittadino tedesco, percepisca il salario da fondi pubblici e svolga ufficialmente la propria attività all'estero – in uno Stato membro dell'UE/SEE o in un altro Stato. Ciò non si applica ai membri del servizio diplomatico o consolare.

Ai sensi della normativa relativa alla protezione dei dati si fa presente che i dati richiesti con la presente domanda vengono raccolti in base ai §§ 149 ss. del Codice Tributario Germanico (AO) e dei §§ 1, terzo comma, 1°, primo comma, n. 2, 39c, quarto comma, della legge relativa all'imposta sul reddito (ESTG).

## (A) Dati personali

Compilare i riquadri bianchi o contrassegnare con

<b>Richiedente</b>	<b>Coniuge</b>										
Codice identificativo – se assegnato –	Codice identificativo – se assegnato –										
Cognome, nome ed ev. cognome da nubile											
Data di nascita	giorno	mese	anno	Cittadinanza		Data di nascita	giorno	mese	anno	Cittadinanza	
Domicilio all'estero (via, numero civico, codice postale, città, stato)											
Ufficio delle imposte tedesco da ultimo competente, numero fiscale											
Datore di lavoro in Germania (nome, indirizzo)					Datore di lavoro in Germania (nome, indirizzo)						
Chiedo il rilascio della categoria Se entrambi i coniugi percepiscono un salario d'imposizione III Richiediamo per la categoria d'imposizione la combinazione <input type="checkbox"/> tre/cinque <input type="checkbox"/> quattro/quattro <input type="checkbox"/> cinque/tre											
Il certificato relativo alla trattenuta fiscale sul salario per il corrente anno civile mi è già stato rilasciato					<input type="checkbox"/> No	Si, dall'ufficio imposte					

## (B) Dati sul reddito del richiedente

Prevedibile ammontare lordo del salario (comprese prestazioni valutabili in denaro, gratifiche, remunerazioni ecc.) in Germania	<input type="checkbox"/> Nello stato di domicilio in valuta nazionale	<input type="checkbox"/> in valuta nazionale	(Paese terzo)
€	in valuta nazionale		
Altri redditi previsti in Germania	<input type="checkbox"/> Nello stato di domicilio	<input type="checkbox"/> in	(Paese terzo)
Natura del reddito	Natura del reddito	in valuta nazionale	Natura del reddito in valuta nazionale
€	in valuta nazionale		

## (C) Dati sul reddito del coniuge

Prevedibile ammontare lordo del salario (comprese prestazioni valutabili in denaro, gratifiche, remunerazioni ecc.) in Germania	<input type="checkbox"/> Nello stato di domicilio in valuta nazionale	<input type="checkbox"/> in valuta nazionale	(Paese terzo)
€	in valuta nazionale		
Altri redditi previsti in Germania	<input type="checkbox"/> Nello stato di domicilio	<input type="checkbox"/> in	(Paese terzo)
Natura del reddito	Natura del reddito	in valuta nazionale	Natura del reddito in valuta nazionale
€	in valuta nazionale		

**Dichiarazione**

La sezione D non è stata compilata, poiché relativamente ad uno dei due precedenti periodi fiscali (anno civile \_\_\_\_\_, Codice fiscale: \_\_\_\_\_) è già stato presentato un certificato dell'autorità fiscale estera e la situazione tributaria è rimasta immutata.

Data

(firma del richiedente)

(firma del coniuge)

Il presente formulario è stato compilato con la collaborazione delle seguenti persone: I signor / la signora/la ditta

**D Conferma dell'autorità fiscale estera**

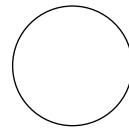
Denominazione ed indirizzo dell'autorità fiscale estera

Con la presente si conferma che,

1. il/i contribuente/i indicato/i alla pagina 1 era/erano domiciliato/i nel nostro Paese nel 200\_\_\_\_\_;
2. non siamo a conoscenza di alcun elemento in contraddizione con le informazioni sui dati personali e sul reddito fornite nella presente richiesta.

luogo

data



timbro d'ufficio e firma